PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 06/51-00/32

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is tisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
アジレスライナップナ大田マライダー	A SLIDER FOR A CONCEALED
	SLIDE FASTENER
上記発明の明細密はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正者によって補正された、特許禁求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている。特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言費)

铁软机照子外针数服务数0

出版、或いは米国以外の少なく 5編第365条(a)によるPC* (d)項又は第365条(b)項に出版 仮先権を主張する本出版の出版 終許出願または発明者証の出版	た外国での特許出版または発明者証のとも一国を指定している米国法典第3 ア国際出版について、同第119条(a) 近づいて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 、「成いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	Section 119(a)-(d) or 365(b) or inventor's certificate, or 365 which designated at least one listed below and have also ideany foreign application for pat	under I file 35. United States Code, if any foreign application(s) for patent 5(a) of any PCT International application are country other than the United States entified below, by checking the box, ent or inventor's certificate, or PCT g a filling date before that of the s claimed.
Prior Foreign Application(s) 外因での先行出頭	•		Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-274333	Japan	20/9/2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出顧日/月/年)	9)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e)項	:る米国仮特許出版についても、その米 の利益を主張する。	-	ler Title 35, United States Code, Section rovisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)
東第35編第120条にあづくも名を主張第112の版の出版においての規定を主張第112条にの出版になる。35編第112条に関係を表示の規定といいでは、第18の出版には、第18の出版には、第18の出版には、第18の出版には、第18の出版には、第18の出版には、第18の出版、第18のに、第18回に、第18回に、第18回に、第1回に、第1回に、第1回に、第1回に、第1回に、第1回に、第1回に、第1	なる米国出版についても、その米国法 利益を主観し、又米国を指定するいか 、その同第365条 (c) に基づく利益 、特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された韓様で、先行する米国出版原文 ない場合においては、その先行出版 ででする場合での間中に入手 はない場合においての間の期間中に入手 は37編規則1.56に定義された特許 間示義務があることを承認する。	120 of any United States application design and, insofar as the subject man application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Cook to disclose information which in Title 37, Code of Federal Reg	ler Title 35, United States Code, Section lication(s), or 365(c) of any PCT nating the United States, listed below litter of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph is Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in utations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filling date of application.
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放案)	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (現式:特計許可、係基	
且つ情報と信ずることに表述が を宜言し、ならに、故意に 第18編題では、またそれる によりれば付して母行をれると	日身の知識に係わる確述が真実であり、 (理述が、真実であるとはじられること はのほ述などを行った場合は、米国法典 き、罰金または約察、若しくはその関方 うな故窓による虚偽のほぼは、本出版ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 パ行われたことを、ここに宜言する。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable b Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own it statements made on information true; and further that these statements he that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under the United States Code and that such incopardize the validity of the application

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を警査する手続を行い、且つ米国特許商額庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P., Douglas B. Henderson, Reg. No. 20,291; Ford F. Farabow, Jr., Reg. No. 20,630; Arthur S. Garrett, Reg. No. 23,020; Laurence R. Hefter, Reg. No. 19,073; Brian G. Brunsvold, Reg. No. 22,593; Tipton D. Jennings, IV, Reg. No. 20,645; Jerry D. Volght, Reg. No. 23,020; Laurence R. Hefter, Reg. No. 20,827; Kenneth E. Payne, Reg. No. 23,098; Herbert H. Mintz, Reg. No. 26,691; C. Larry O'Rourke, Reg. No. 26,014; Albert J. Santorelli, Reg. No. 22,610; Michael C. Elmer, Reg. No. 25,857; Richard H. Smith, Reg. No. 20,609; Stephen L. Peterson, Reg. No. 26,325; John M. Romary, Reg. No. 26,331; Bruce C. Zotter, Reg. No. 27,680; Dennis P. O'Reilley, Reg. No. 27,932; Allen M. Sokal, Reg. No. 26,695; Robert D. Bajetsky, Reg. No. 25,357; Richard L. Stroup, Reg. No. 28,478; David W. Hill, Reg. No. 28,619; Charles E. Lipsey, Reg. No. 28,165; Thomas W. Willand, Reg. No. 27,605; Bastil J. Lewris, Reg. No. 28,818; Martin I. Fuchs, Reg. No. 28,508; E. Robert Yoches, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 29,924; Susan Haberman Griffen, Reg. No. 30,907; Richard B. Racine, Reg. No. 30,415; Thomas H. Jenkins, Reg. No. 30,120; Barry W. Graham, Reg. No. 29,924; Susan Haberman Griffen, Reg. No. 20,148; Christopher P. Foley, Reg. No. 31,354; John C. Paul, Reg. No. 30,413; Roger D. Taylor, Reg. No. 27,432; Clair X. Mullen, Jr., Reg. No. 20,248; Christopher P. Foley, Reg. No. 31,354; John C. Paul, Reg. No. 32,220; Walter Y. Boyd, Jr., Reg. No. 31,738; Steven M. Anzalone, Reg. No. 32,095; Jean B. Fordis, Reg. No. 32,847; Barbara C. McCurdy, Reg. No. 32,220; Walter Y. Boyd, Jr., Reg. No. 31,738; Steven M. Anzalone, Reg. No. 31,744; J. Michael Jakes, Reg. No. 32,824; Thomas W. Banks, Reg. No. 32,045; Joann M. Neth, Reg. No. 33,649; Vincent P. Kovallick, Reg. No. 33,751; Cheff M. Taylor, Reg. No. 33,971; Michael R. McCurdy, Reg. No. 33,971; Ortstopher P. Isaac, Reg. No. 33,636; Gerson S. Pantich, Reg. No. 36,743; Michael R. Kelly, Reg. No. 33,921; James B. Monroe, Reg. No. 33,971; Dorts Joh

套额送付先

Send Correspondence to:

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P. 1300 I STREET, N.W. WASHINGTON, D.C. 20005-3315

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

ARTHUR S. GARRETT 202-408-4091

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor		
村 慶一	Keiichi KEYAKI		
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date		
术现 侵 一 2003年8H25日	August 25, 2003		
住所ってのなり	Residence		
日本国岛山东	Toyama-ken, Japan		
国籍	Citizenship		
日本到	Japanese		
野便の宛先	Post Office Address		
部国富山县滑山市官等701-9	701-9, Miyanokubo,		
	Namerikawa-shi		
	Toyama-ken, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any		
辞城 憲治	Kenji YUKI		
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date		
結城長治 2003年8月25日	August 25, 2003		
住所 二二字 日	Residence		
日本国 富山県	Toyama-ken, Japan		
国程	Citizenship		
日本国	Japanese		
郵便の宛先	Post Office Address		
日本国富山县富山市水橋中村	524-3, Mizuhashi Nakamura,		
524-3	Toyama-shi,		
	Toyama-ken, Japan		

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)